

# St. Francis of Assisi Parish

## Parroquia San Francisco de Asís

**Our Mission:** We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers.



### Baptism/Bautizo

celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory before any social arrangements are made.

### Marriage-Matrimonio

Arrangements should be made one year prior to the marriage. Please contact the Church Office before any social arrangements are made.

### Sacrament of the Anointing of the Sick

Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.

### Welcome/Registration

#### Inscripciones para ser Miembros de la Iglesia

You may join at the Church Office. When moving, please notify us of change of address and phone number.

Puede inscribirse a la parroquia en la oficina de la Iglesia. Si se muda, por favor notificar a la iglesia de cambio de dirección y teléfono.

Rev. John Salvas, OFM Cap., Pastor  
Bro. Miguel Ramirez, O.F.M. Cap., Parochial Associate  
Bro. Lombardo D'Auria, OFM Cap.  
Fr. Udayameena V. Gude, O.F.M. Cap.  
Alejandro Polanco, Deacon  
Angel Hernandez, Deacon  
Douglas Christmann, Deacon  
Natale Tumminia, Trustee  
Jean Garofalo, Trustee  
Martha Pelaez, Secretary  
Katty Gallardo, Business Manager  
Leanne Christmann, Director of Religious Education  
Leanne & Doug Christmann, Youth Ministry Coordinators  
Dana & Denise Ramirez, Youth Choir Director  
Dana Ramirez, Music Ministry Director

### Mass Schedule

Monday — Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)

Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM

Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

### Miraculous Medal St. Anthony Novena

Tuesdays: 7:00 PM

### Grupo de Oración

Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

### Reconciliation — Confession

Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

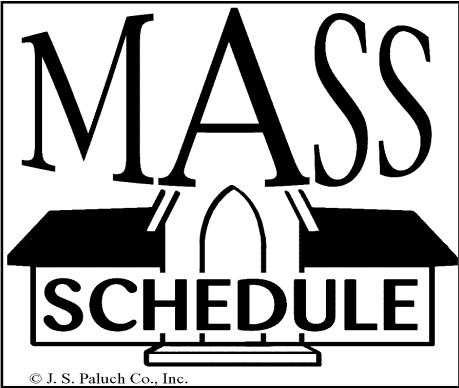
### First Friday - Eucharistic Adoration

Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord—kindly call the office for a time slot.

*Rectory*  
50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

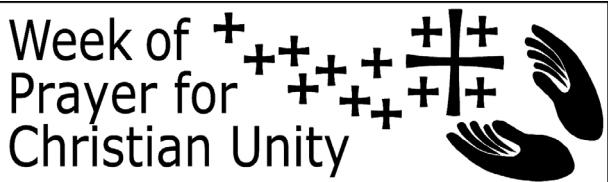
Monday—Friday: 9:00 AM to 5:30 PM   *Office closed on weekends*  
201-343-6243                              Fax: 201-343-0854  
email: [StFrancisRCChurch@gmail.com](mailto:StFrancisRCChurch@gmail.com)

Religious Education Office 201-488-2614    email: [stfrancisreled@gmail.com](mailto:stfrancisreled@gmail.com)  
Church website: <http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>

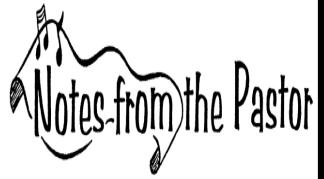


© J. S. Paluch Co., Inc.

<b>Sunday</b>	<b>January 15th - 2nd Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	+ Helen McDarby & Vivian Kelly by Cathy Mirra
9:15 AM	+ Puglisi & Nativi families by Jo Puglisi
10:30AM	+ Special Intentions
12:30 PM	+ Rocco Riotto by Sortino & Gucciardi Families + Saverio & Lucia Ferrara by Lee Ferrara & Family + Rafael Mejia by La Familia + Ruben Perez by Ernestina Florentino + Gabriel Florentino by Ernestina Florentino
<b>Monday</b>	<b>January 16th</b>
8:00 AM	+ Robert Miele, Jr. by Gerald Rotunda
7:00 PM	+ Gladys Taylor Barry by Family Por la gente de la Parroquia
<b>Tuesday</b>	<b>January 17th</b>
8:00 AM	+ Special Intentions by Thomas McDonough, Jr.
7:00 PM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>Wednesday</b>	<b>January 18th</b>
8:00 AM	+ Special Intentions
7:00 PM	+ Franklin Arroyo by su Familia
<b>Thursday</b>	<b>January 19th</b>
8:00 AM	People of the Parish
7:00 PM	+ Teresa Gagliostro by Teresa Iozzia
<b>Friday</b>	<b>January 20th</b>
8:00 AM	+ Giovanni Faustini by Teresa Iozzia
<b>Saturday</b>	<b>January 21st</b>
8:00 AM	+ Special Intentions
5:30 PM	+ Angie Barsalona (Ann.) by daughter Jeanette & Family
7:00 PM	+ Angie Andreolo by Joyce Andreolo + Eloy Luna by La Familia + Francisco Suriel (2do Aniversario) by La Familia En Honor a la Virgen de la Altagracia
<b>Sunday</b>	<b>January 22nd - 3rd Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	+ All Souls in Purgatory by Thomas McDonough, Jr.
9:15 AM	+ Special Intentions
10:30 AM	People of the Parish
12:30 PM	+ Joselin Leon Siguencia by los hermanos Bendiciones y un Feliz Cumpleaños para Pilar Cedeño



© J. S. Paluch Co., Inc.



### Dear Parishioners:

Regardless of one's political affiliation there is one American ritual with which we are all familiar. Every four years we witness the inauguration of a president. This coming Friday, January 20<sup>th</sup>, millions will tune in to watch the oath of office being taken and then listen to an inaugural address, a speech which will set the tone for the next four years in this country.

Last Monday we celebrated the Solemnity of the Baptism of the Lord. Jesus, now a man of thirty years, goes to the Jordan River where he asks his cousin John the Baptist to perform yet another ritual of cleansing. Have you ever wondered why it took place? Certainly Jesus was sinless. John's baptism was one of repentance or the leaving behind of a life of sin. But John said the Baptism of Jesus was in the Spirit. It was a new life which Jesus made possible for all that would follow him into the waters of Baptism.

It was also an inauguration for the Lord who is about to begin his public ministry. From the Jordan he goes to the synagogue in Nazareth where he reads from the Prophet Isaiah and adds, "These words are fulfilled in your hearing." It is his inaugural address which sets the tone for his ministry.

Similarly our own Baptism was not only about the remission of our sin but also a commissioning. We all have been anointed priest, prophet and king with the mandate to live a new life in Christ; that is to say service.

Love and Prayers,  
Bro. John



## Notas del Párroco

*Estimados Feligreses:*

*Independientemente de la afiliación política de uno, hay un ritual americano que todos conocemos. Cada cuatro años presenciamos la inauguración de un presidente. Este próximo viernes, 20 de enero, millones de personas se sintonizarán para ver el juramento de oficio y luego escucharán un discurso inaugural, un discurso que marcará el tono para los próximos cuatro años en este país.*

*El lunes pasado celebramos la solemnidad del Bautismo del Señor. Jesús, ahora hombre de treinta años, va al río Jordán donde le pide a su primo Juan el Bautista que realice otro ritual de limpieza. ¿Te has preguntado alguna vez por qué se llevó acabo? Ciertamente Jesús era sin pecado. El bautismo de Juan fue uno de arrepentimiento o sea abandonar una vida de pecado. Pero Juan dijo que el Bautismo de Jesús fue en el Espíritu. Fue una nueva vida hecha posible por Jesús para todos los que le siguieran en las aguas del Bautismo.*

*Fue también una inauguración para el Señor que estaba a punto de comenzar su ministerio público. Desde el Jordán va a la sinagoga de Nazaret donde lee del libro del profeta Isaías y agrega: "Estas palabras se cumplen a su oído." Es su discurso inaugural, el que establece el tono de su ministerio.*

*De manera similar, nuestro propio Bautismo no fue sólo acerca de la remisión de nuestro pecado, sino también fue un encargo. Todos hemos sido ungidos sacerdote, profeta y rey con el mandato de vivir una vida nueva en Cristo; Es decir, una vida de servicio.*

*Con mucho amor y bendiciones,  
Hno. Juan*

### THREE MISSIONS

Today we begin with one of the “servant songs” from the book of Isaiah, a song prophetic of Jesus’ ministry of service. Isaiah’s mission is not only to bring back the children of Jacob to gather in Israel; it is also to be “a light to the nations” (Isaiah 49:6). Jesus Christ, as servant, will be the fulfillment of the ancient prophecy and the basis of the new.

This Sunday we begin a series of readings from Paul’s letter to the Corinthians. Here Paul is identified by his mission: he is an apostle of Jesus Christ. The church at Corinth to whom he addresses this letter is also identified: it is part of the universal church of God. The Corinthians are called to holiness, as are all Christians.

Though the feast of the Baptism of the Lord was celebrated last Monday, today’s Gospel also alludes to the importance of that event. The reading emphasizes that Jesus “outranks” John: his baptism in the Spirit will eradicate sin. Jesus accepts John’s baptism, even though it is he himself who is the Lamb of God.



You’re invited to a Flapjack Fundraiser breakfast to support St. Francis RC Church

100th Anniversary

**Applebee's location:**

450 Hackensack Ave, Hackensack, NJ 07601

Tickets: \$10.00

**Date & Time:** Sunday, February 26th, 2017  
8AM to 10AM

**Contact:** 201-888-2070 patr103@aol.com

### Socialites Trip

Atlantic City Tropicana Casino  
Tuesday, January 24th - \$30



mail check to Jo Puglisi 378 Lookout Ave., Hackensack, NJ. Make check out to Socialites. Bonus slot play. Bus leaves 9 AM sharp at the M & M building.



**F.O.C.U.S.**  
**Family of Catholic United Servants**  
**St Francis of Assisi Youth Ministry**

**Calendar for the 2016-2017 year :** Open to all St Francis youth in our parish ages 14-17

**Fundraisers, Meeting nights, Projects and Activities !!**

**FOCUS Nights 7:00pm-8:30pm**

*Fri. Jan. 20*

**Fundraiser - Bake Sale:** Baking on Fri Feb 10; Sale Sat Feb 11-Sun Feb 12 after all of the Masses

*Sun. Feb. 26 Fri. Mar. 10 Sun. Mar. 19 Fri. Apr. 7*

**End of the Year Party!!!! Summer Activities !!!!**

**THE MASS BOOK FOR 2017 IS  
NOW OPEN  
EL LIBRO DE MISAS PARA EL  
AÑO 2017 ESTA DISPONIBLE**

**VISIÓN**

**Hay personas que ven más cosas en un paseo por su vecindario que otras personas ven en un viaje alrededor del mundo.**

**HOW SHOULD WE DRESS FOR MASS?**

People generally have no real problem wearing proper clothing when entering places that demand such attire. Would you ever consider attending a formal dinner or a wedding dressed in a tee shirt and shorts, or a tank top and swimming trunks? Each Sunday the Lord invites us to His House. Are you dressed properly for this important Sacred Sacrifical Meal?

**¿CÓMO DEBEMOS VESTIR PARA LA MISA?**

La gente en general no tiene ningún problema en verdad en el uso de ropa adecuada al entrar en lugares que exigen tal atuendo. ¿Alguna vez consideraste ir a una cena formal o una boda vestido con una camiseta y pantalones cortos, o una camiseta y pantalones cortos de playa? Cada domingo, el Señor nos invita a su casa. ¿Estás vestido adecuadamente para este Sacrificio de Cena Sagrada?

 **LA FAMILIA QUE REZA UNIDA, PERMANECE UNIDA**

El Grupo de "LA VIRGEN DE FATIMA" de la parroquia "San Francisco de Asís" continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Gladys Cobos 201-580-7450.

**GRUPO DE ORACIÓN**

Nos reunimos para orar, cantar y alabar a Dios, todos los Martes después de la Novena en la Iglesia. Tenemos misa los últimos Martes de cada mes después de la Novena y también los Lunes, Miércoles y Jueves a las 7 PM.



**UNA GOTITA DE CATECISMO**

**TRES MISIONES**

Hoy comenzamos con una de las "cantos del siervo" del libro de Isaías, una canto profético sobre el ministerio de servicio de Jesús. La misión de Isaías no sólo es lograr que los hijos de Jacob se reúnan en Israel, sino también es convertirse en "una luz de las naciones" (Isaías 49:6). Jesucristo, como servidor, será el cumplimiento de la antigua profecía y la base de la nueva.

Este domingo comenzamos una serie de lecturas de la carta de san Pablo a los corintios. Aquí se define a Pablo de acuerdo a su misión: es un apóstol de Jesucristo. La Iglesia en Corinto a quien se dirige en su carta también se define: es parte de la Iglesia universal de Dios. Los corintios, como todos los cristianos, son llamados a la santidad.

Aunque la fiesta del Bautismo del Señor se celebró el domingo pasado, el Evangelio de hoy también alude a la importancia de dicho acontecimiento. La lectura enfatiza que Jesús "tiene precedencia" sobre Juan: su bautismo en el Espíritu erradicará el pecado. Jesús acepta el bautismo de Juan, a pesar de que él mismo es el Cordero de Dios.

**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

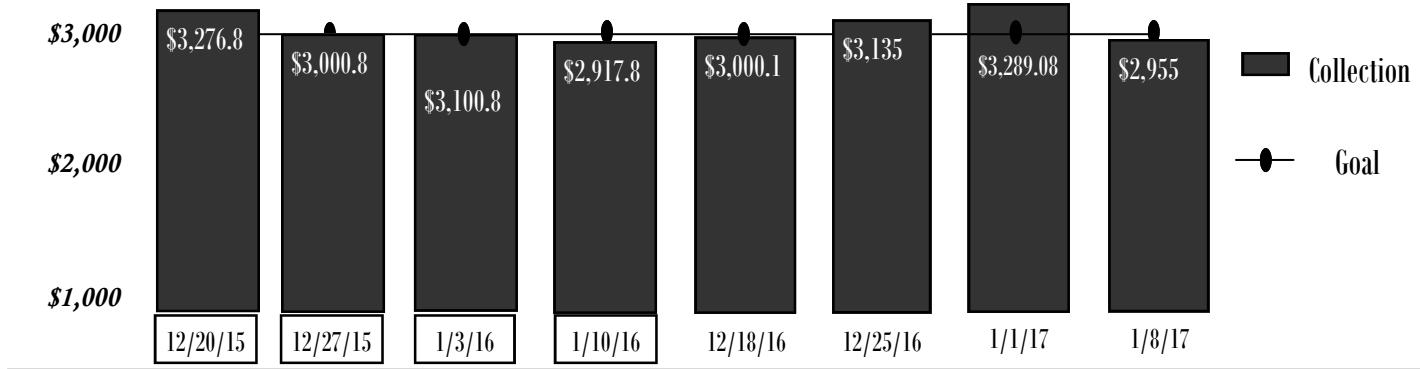
Al escribir Tradiciones de nuestra fe me he encontrado con muchas fiestas patronales en España, Latinoamérica y Estados Unidos de América. Muchas de ellas mantienen su carácter religioso mientras que otras son simplemente una excusa para festejar, mejorar la economía local o hacer política, pero no por estas razones deben ser descartadas.

Tomemos, por ejemplo, la fiesta de san Sebastián de las Ovejas en la frontera entre Argentina y Chile. Esta fiesta es más vieja que ambas naciones y su peregrinación pisa los dos suelos. A lo largo del tiempo, esta fiesta ha sufrido por razones políticas entre ambas naciones, pero a partir de 1980 las autoridades eclesiásticas, civiles y gubernamentales han intentado revitalizar esta fiesta por varios motivos.

Las autoridades eclesiásticas la usan para renovar el cristianismo añadiendo las enseñanzas y prácticas del Concilio Vaticano II a las tradiciones antiguas. Las autoridades civiles la utilizan para incrementar el comercio y el turismo en la región. Los gobiernos de Chile y Argentina la ven como un enlace benéfico entre ambas naciones.

Las fiestas patronales buscan integrar todos los aspectos del ser humano, su política, economía, cultura, celebración y religión.

## Weekly Collections 2015/2016



### **OFFERING TO THE LORD**

The Collection for January 7 & 8 was \$2,955.08 and the second collection for the Utility Fund was \$881.

### **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to  
StFrancisHack@AOL.com.

### **PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH**



### **CALENDAR**

**Sunday, January 15th**

2nd Sunday in Ordinary Time  
The Second Collection is for  
the Fuel Collection Fund  
No Religious Education Classes

**Monday, January 16th**

**7:00 PM**

Martin Luther King Day  
Church Office Closed  
Misa en Español

**Tuesday, January 17th**

**7:00 PM**

St. Anthony  
Miraculous Medal/St. Anthony Novena

**Wednesday, January 18th**

**7:00 PM**

Misa en Español

**Thursday, January 19th**

**7:00 PM**

Misa en Español

**Friday, January 20th**

St. Fabian / St. Sebastian

**Saturday, January 21st**

St. Agnes

### **MEMORIAL GIFTS THIS WEEK**

The **Sanctuary Lamp** will burn for  
En Accion de Gracias  
**Donated by Irene y Julio Batista**



### **PLEASE PRAY FOR THE SICK POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS**

Allen Arrabito, Jamie Tortorici, Jaime Ribaudo, Madeline Mania, Connor Hockedy, Santiago, Claire Mongelli, Ethel Gramuglia, Tom, Lucille Jaeger, Jose y Elsa Luna, Jose Rodriguez, Juan Domingo Rodriguez, Jorge Ivan Castellanos, Flora Comizzoli, Lola, Pedro V., Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Liliana Cilebi, Carlos Rojas, Miriam Ivoine Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Michelle Davis, Mary Gavilan, Maria Canesa, Ginny Cattaneo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.



### **CHRISTMAS CLUB**

Today is **WEEK #2**. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Masses next weekend.

**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT  
BACK TO YOUR PARISH AT  
CHRISTMAS.**

**COVER SHEET**

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy Gallardo

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 January 15th, 2017

Date of Publication: January 15th, 2017

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**